

Люксембург-Люксембург: Услуги по подвързване и доставка на кашони за архивирание за Съда на Европейския съюз  
OJ S 150/2023 07/08/2023  
Обявление за поръчка  
Услуги

**Правно основание:**

Регламент (ЕС, Евратом) № 2018/1046

**Раздел I: Възлагащ орган**

---

**I.1. Наименование и адреси**

Официално наименование: Съд на Европейския съюз, Direction générale de l'administration, Direction des bâtiments et de la sécurité

Пощенски адрес: Service du courrier officiel

Град: Luxembourg

код NUTS: LU Luxembourg

Пощенски код: L-2925

Държава: Люксембург

Лице за контакт: M. Bernard Lheritier, Chef de l'Unité Achats et inventaire

Електронна поща: [dbs-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbs-marches-publics@curia.europa.eu)

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес: <https://www.curia.europa.eu>

**I.3. Комуникация**

Документацията за обществената поръчка е достъпна за неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: <https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=15075>

Допълнителна информация може да бъде получена от Горепосоченото/ите място/места за контакт

Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени горепосоченото/ите място/места за контакт

**I.4. Вид на възлагащия орган**

Европейска институция/агенция или международна организация

**I.5. Основна дейност**

Общи обществени услуги

**Раздел II: Предмет**

---

**II.1. Обхват на обществената поръчка****II.1.1. Наименование**

Услуги по подвързване и доставка на кашони за архивирание за Съда на Европейския съюз

Референтен номер: COJ-PROC-23/026

**II.1.2. Основен CPV код**

79971000 Услуги по подвързване и довършване на печатни издания

**II.1.3.**

## **Вид на поръчка**

Услуги

### **II.1.4. Кратко описание**

Тази поръчка има за предмет реализация, коригиране и възстановяване на подвързии, както и доставката на кашони за архивиране.

### **II.1.5. Прогнозна обща стойност**

Стойност, без да се включва ДДС: 150 000,00 EUR

### **II.1.6. Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

## **II.2. Описание**

### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: LU Luxembourg

Основно място на изпълнение: Велико Херцогство Люксембург, Люксембург.

### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Предметът на тази поръчка е смесен и се състои от две части:

— част услуги: реализация, коригиране и възстановяване на подвързии;

— част доставки: доставка на кашони за архивиране.

### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Критериите по-долу

Цена

### **II.2.6. Прогнозна стойност**

Стойност, без да се включва ДДС: 150 000,00 EUR

### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Продължителност в месеци: 48

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

Първоначалната продължителност на рамковия договор е дванадесет месеца, с ежегодни автоматични подновявания, всяко за период от дванадесет месеца.

### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

### **II.2.14. Допълнителна информация**

## **Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация**

---

### **III.1. Условия за участие**

### **III.1.1. Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри**

Списък и кратко описание на условията:

Вж. тръжните спецификации.

### **III.1.2. Икономическо и финансово състояние**

Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка

### **III.1.3. Технически и професионални възможности**

Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка

## **Раздел IV: Процедура**

---

### **IV.1. Описание**

#### **IV.1.1. Вид процедура**

Открита процедура

#### **IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение

Рамково споразумение с един оператор

#### **IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

### **IV.2. Административна информация**

#### **IV.2.2. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

Дата: 22/09/2023 Местно време: 23:59

#### **IV.2.3. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати**

#### **IV.2.4. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**

Български, Чешки, Датски, Немски, Гръцки, Английски, Испански, Естонски, Фински, Френски, Ирландски, Хърватски, Унгарски, Италиански, Литовски, Латвийски, Малтийски, Нидерландски, Полски, Португалски, Румънски, Словашки, Словенски, Шведски

#### **IV.2.6. Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**

Продължителност в месеци: 6 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

#### **IV.2.7. Условия за отваряне на офертите**

Дата: 27/09/2023 Местно време: 11:00

Място:

Съд на Европейския съюз, Rue du Fort Niedergrünwald, L-2925 Luxembourg, ЛЮКСЕМБУРГ.

Информация относно упълномощените лица и процедурата на отваряне: Допуска се само по един представител на оферент.

## **Раздел VI: Допълнителна информация**

---

### **VI.1.**

## **Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

### **VI.3. Допълнителна информация**

### **VI.4. Процедури по обжалване**

#### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Общ съд

Пощенски адрес: Rue Fort Niedergrünewald

Град: Luxembourg

Пощенски код: L-2925

Държава: Люксембург

Електронна поща: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)

Телефон: +352 4303-1

Интернет адрес: <https://www.curia.europa.eu>

#### **VI.4.2. Орган, който отговаря за процедурите по медиация**

Официално наименование: Европейски омбудсман

Пощенски адрес: 1 avenue du Président Robert Schuman

Град: Strasbourg

Пощенски код: 87001

Държава: Франция

Телефон: +33 388172313

Факс: +33 388179062

Интернет адрес: <https://www.ombudsman.europa>

#### **VI.4.3. Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

Жалба трябва да бъде подадена до Общия съд на Европейския съюз в рамките на две месеца от получаването на известието от ищеца или, в случай че такова липсва, от деня, в който е станало известно на ищеца. Жалба до Европейския омбудсман нито спира този срок, нито води до откриване на нов срок за подаване на жалби.

#### **VI.4.4. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Официално наименование: Общ съд

Пощенски адрес: Rue Fort Niedergrünewald

Град: Luxembourg

Пощенски код: L-2925

Държава: Люксембург

Електронна поща: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)

Телефон: +352 4303-1

Интернет адрес: <https://www.curia.europa.eu>

### **VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

31/07/2023